# Bestelako Xedapenak

**HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA**

**6340**

EBAZPENA, 2010eko abenduaren 9koa, Hezkuntzako sailburuordearena, Irale programan parte hartzen duten euskaltegiei 2010eko udako eta 2010-2011 ikasturtearen lehen txandako ikasleen matrikula-gastuak ordaintzeko dena.

Irale programa arautzen duen 1994ko urtarrilaren 28ko Aginduak (1994ko otsailaren 11ko EHAA), Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko klase-emankizunez diharduenean, honela dio bere 23.4 artikuluan: Hezkuntza Sailburuordetzak Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian jakinaraziko du, aldiro-aldiro, ekitaldi jakin batean Irale programan parte hartzeko onartzen diren ikasketa-elkarteen zerrenda.

Eginbide hau zuzen eta garaiz burutu ahal izateko, Hezkuntza sailburuordearen 2010eko ekainaren 15eko Aginduak (EHAA, 2010eko ekainaren 29koa) 2010eko udarako eta 2010-2011 ikasturterako Irale programaren Hezkuntza Sailburuordetzaz kanpoko ekitaldiak (konkretuki, irakastorduz kanpokoak) jakinarazi zituen, eta beraien mamikuntzan parte hartu nahi duten ikasketa-elkarteentzako deialdia zabaldu.

Agindu horren ondorioz ebazpen bi jakinarazi ditu, biak 2010eko irailaren 7koak (EHAA, 2010eko urriaren 8koa), Hezkuntza sailburuordeak: bata, Iraleren 2010eko udako klase-emankizunetan parte har dezaketen ikasketa-elkarteak onesten dituena eta bestea 2010-2011 ikasturtean Irale programaren Sailburuordetzaz kanpoko ikastaro-emankizunetan parte har dezaketen ikasketa-elkarteak onesten dituena.

Ebazpen horiek, beren xedapen gehigarrietan, material-prestakuntza eta zenbait kasutako joan-etorri gastuak ere zehatz arauturik dituzte.

Horren guztiaren garapenez, 2010eko udako eta 2010-2011 ikasturtearen lehen trimestreko hainbat klase-emankizun burutu dute kasuan kasuko ikasketa-elkarteek. Emandako klase-emankizunak ordaintzea dagokio, beraz, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailari. Hori dela-eta, honako hau

EBATZI DUT:

***Artikulu bakarra.***– Ebazpen honen eranskinean zehazten diren euskaltegi eta ikasketa-elkarteei ber-

# Otras Disposiciones

**DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN**

**6340**

RESOLUCIÓN de 9 de diciembre de 2010, de la Viceconsejera de Educación, por la que se conceden ayudas a los euskaltegis o centros de capacitación idiomática ajenos al Departamento de Educación, Universidades e Investigación, por los costos de los cursillistas matriculados durante el verano 2010 y primera tanda del curso 2010-2011.

La Orden de 28 de enero de 1994 (BOPV de 11 de febrero de 1994), por la que se regula el programa Irale, con respecto al desarrollo de las actividades no ejecutadas directamente por este Departamento, en el artículo 23 apartado 4, dice: la Viceconsejería de Educación, mediante la publicación en el BOPV, dará a conocer periódicamente la relación de asociaciones de enseñanza autorizadas a participar en el programa Irale durante un tiempo determinado.

A fin de cumplir correctamente y a su debido tiempo dicho precepto, la Orden de 15 de junio de 2010 (BOPV de 29 de junio de 2010) de la Consejera de Educación dio a conocer las actividades de ejecución ajena a la Viceconsejería de Educación del programa Irale para el verano de 2010 y el curso escolar 2010-2011, así como la convocatoria para participar en las mismas.

Como consecuencia de dicha Orden, por Resolución de 7 de septiembre de 2010 (BOPV de 8 de octubre de 2010) de la Viceconsejera de Educación se publicó, por un lado, la relación de entidades o euskaltegis autorizados a participar en las actividades a desarrollar fuera del horario lectivo durante el verano de 2010, y por otro los autorizados a participar durante el curso escolar 2010-2011.

Dichas resoluciones, a su vez, en sus correspondientes disposiciones adicionales, regulan los gastos correspondientes a la elaboración de material original y específico y, en determinados casos, los gastos de desplazamiento.

En desarrollo de todo lo anterior, corresponde al Departamento de Educación, Universidades e Investigación conceder la subvención correspondiente a cada euskaltegi y asociación de enseñanza en concepto de clases impartidas durante el verano de 2010 y primer trimestre del curso 2010-2011, por lo que

RESUELVO:

***Artículo único.***– Aprobar la relación de euskaltegis y asociaciones de enseñanza que percibirán la sub-

tan adierazitako diru-kopuruak ordaintzea, 2010eko udako eta 2010-2011 ikasturtearen lehen txandako matrikula-gastuak estaltzeko.

AZKEN XEDAPENAK

***Lehenengoa***.– Ebazpen honen aurka gora jotzeko errekurtsoa jarri ahal izango da Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketako sailburuaren aurrean, Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara ematen den egunaren hurrengotik hasi eta handik hilabeteko epean.

***Bigarrena***.– Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den unetik izango da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko abenduaren 9a.

Hezkuntzako sailburuordea,
M.ª ANTONIA OZCARIZ RUBIO.

vención en concepto de costos de cursillistas matriculados durante el verano 2010 y la primera tanda del curso 2010-2011, así como la cuantía correspondiente a dicha subvención.

DISPOSICIONES FINALES

***Primera***.– Contra la presente Resolución podrá interponerse recurso de alzada ante la Consejera de Educación, Universidades e Investigación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

***Segunda***.– La presente Resolución surtirá efecto a partir del día de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 9 de diciembre de 2010.

La Viceconsejera de Educación,
M.ª ANTONIA OZCARIZ RUBIO.

ERANSKINA/*ANEXO*

| ARABA/*ÁLAVA* | | |
|---|---|---|
| Euskaltegia | Diru-laguntza<br>*Subvención* | Guztira<br>*Total* |
| Laudioko UE | 2.283,65 | 2.283,65 |
| Euskaraz Koop. E. | 9.255,60 | 9.255,60 |
| Udaberria elkartea | 9.895,20 | |
| Hegoalde euskaltegia | 5.330,00 | |
| Gasteiz Adur (Kultur Elkartea IKA) Gasteiz | 7.342,65 | |
| Pinto Aratz-Ardatz (Kultur Elkartea IKA) Gasteiz | 23.492,00 | |
| Zaldiaran-Ardatz (Kultur Elkartea IKA) Gasteiz | 23.348,55 | |
| Oiongo euskaltegia | 1.837,44 | 71.245,84 |
| | 82.785,09 | 82.785,09 |

| GIPUZKOA | | |
|---|---|---|
| Euskaltegia | Diru-laguntza<br>*Subvención* | Guztira<br>*Total* |
| Errenteriako UE | 431,80 | |
| Hondarribiko UE | 365,70 | |
| Irungo UE | 1.228,32 | |
| Arrasateko UE | 473,20 | |
| Aitzol UE | 414,80 | |
| Lasarte-Oriako UE | 493,00 | |
| Eibarko UE | 20.075,40 | 23.482,22 |

| GIPUZKOA | | |
|---|---|---|
| Euskaltegia | Diru-laguntza<br>*Subvención* | Guztira<br>*Total* |
| Hitzez euskaltegia SL-Donostia | 10.327,50 | |
| Legazpi 6 euskaltegia SL | 2.559,60 | |
| Kanpandegi SL | 26,10 | |
| Ilazki euskaltegia SCL | 6.218,10 | |
| Urrats euskaltegia S. Coop. Ltda. | 9.442,94 | |
| Euskaraz Koop. E. | 36.407,96 | 64.982,20 |
| HUHEZI, Koop. E. | 4.224,00 | |
| Emun Koop. E. | 2.920,97 | |
| Herri Jakintza | 1.539,00 | |
| Pasaiako UE-Fundación Pública Pasaiako UE | 446,16 | |
| Azpeitiko Euskara Patronatua | 1.660,16 | |
| Maizpide Euskaltegia-Lazkao | 8.201,22 | |
| Urtxintxa Eskola-Gipuzkoa | 1.473,33 | 20.464,84 |
| | 108.929,26 | 108.929,26 |

| BIZKAIA | | |
|---|---|---|
| Euskaltegia | Diru-laguntza<br>*Subvención* | Guztira<br>*Total* |
| Aula de cultura de Getxo (Getxoko UE) | 5.456,00 | |
| Enkarterrietako UE | 5.263,95 | |
| Txorierriko UE | 373,52 | |
| Sopelanako UE | 2.805,75 | |
| Galdakaoko UE | 1.643,04 | |
| Leioako UE-Mastitxu euskaltegia | 2.887,50 | |
| Portugaleteko UE | 1.626,24 | |
| Trapagarango UE | 374,08 | |
| Sestaoko UE | 479,60 | |
| Erandioko UE | 602,60 | |
| Barakaldoko Euskara Udal Erakundea | 4.420,60 | |
| Basauriko UE | 3.719,54 | |
| Durangoko UE | 918,13 | |
| Aita Villasante Udal Euskaltegia | 402,60 | |
| Muskizko UE | 3.017,50 | |
| Santurtziko UE | 2.411,08 | |
| Mungiako UE | 678,94 | 37.080,67 |
| Orixe Euskaltegia SAL-(Mikelats-Bilbo) | 13.958,88 | |
| Gabriel Aresti-Txinta Koop. | 81.741,46 | |
| Euskaraz Koop. E. | 67.870,92 | 163.571,26 |
| Ermuko UE | 318,60 | |
| Arrigorriagako UE | 576,00 | |

| BIZKAIA | | |
|---|---|---|
| Euskaltegia | Diru-laguntza<br>*Subvención* | Guztira<br>*Total* |
| Aurten Bai-Zornotzako Barnetegia | 37.519,74 | 38.414,34 |
| Juan Mateo Zabala euskaltegia | 29.450,13 | |
| Bilbo Zaharra euskaltegia | 59.400,95 | |
| Ulibarri euskaltegia | 53.306,55 | |
| Gotzon Garitaonaindia euskaltegia | 3.360,00 | |
| Urtxintxa Eskola-Bizkaia | 520,00 | |
| Jose Antonio Agirre euskaltegia | 1.353,00 | |
| Zenbat Gara Kultur Elkartea | 577,00 | |
| Bilboko Labayru-Inst. Diocesano E.J. Labayru Bilbao | 14.109,09 | |
| Euskal Irakaslegoa - Deustu unibert. | 12.609,00 | |
| Euskal Herriko Ikastolen Konfederazioa | 14.404,00 | 189.089,72 |
| | 428.155,99 | 428.155,99 |